

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 62841-2-3**  
Edition 1.0 2020-04

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD  
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN  
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –  
Part 2-3: Particular requirements for hand-held  
grinders, disc-type polishers and disc-type  
sanders**

**IEC 62841-2-3**  
Édition 1.0 2020-04

**OUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,  
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR  
JARDINS ET PELOUSES – SECURITE –  
Partie 2-3: Exigences particulières pour les  
meuleuses portatives et pour les lustreuses et  
ponceuses portatives du type à disque**

## CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

### Annex K – Battery tools and battery packs

#### K.8.14.1.101.2 Safety instructions for all operations

*Replace the existing text of K.8.14.1.101.2 with the following new text:*

*Replacement of item k):*

- k) **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring. Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.**

NOTE 101 The above warning is omitted, if polishing or sanding are the only intended operations.

Item l) is not applicable.

Corrections à la version française:

## **Annexe K – Outils fonctionnant sur batteries et blocs de batteries**

### **K.8.14.1.101.2 Instructions de sécurité pour toutes les opérations**

*Remplacer le texte existant de K.8.14.1.101.2 par le nouveau texte suivant:*

*Remplacement du point k):*

- k) **Tenir l'outil électrique seulement par des surfaces de préhension isolées au cours d'une opération où l'outil de coupe peut être en contact avec des fils dissimulés. Le contact avec un fil "sous tension" mettra aussi "sous tension" les parties métalliques exposées de l'outil électrique et pourrait provoquer un choc électrique chez l'opérateur.**

NOTE L'avertissement ci-dessus est omis si les seules opérations prévues sont le lustrage ou le ponçage.

Le point l) n'est pas applicable.